



www.imq.it

CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9125.IRC2



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

IRCE SPA
VIA LASIE 12/A - 40026 IMOLA (BO)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 6 allegati)
View the Annexes for the Operative Units (n. 6 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione di vergella di rame "oxygen free", conduttori per avvolgimenti elettrici e fili in rame ed alluminio / Cavi elettrici BT – MT
Production of copper rod "oxygen free", winding wires and drawn copper and aluminum wires / LV-MV electric cables
Produção de vergalhão de cobre "oxygen free", condutores esmaltados e nús em cobre e alumínio / cabos elétricos BT – MT

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

IAF: 17, 19, 14

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9125.IRC2-1
ANNEX N.

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

IRCE SPA

VIA LASIE 12/A - 40026 IMOLA (BO)

Attività:
Activities:

Produzione di conduttori elettrici per avvolgimenti e cavi elettrici
Manufacturing of winding wires and electrical cables

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO
IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE
DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 17, 19



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9125.IRC2-2
ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

IRCE SPA

LOCALITA' PIAN D'ASSINO - 06019 UMBERTIDE (PG)

Attività:
Activities:

Produzione di fili in rame e alluminio smaltati
Production of enamelled copper and aluminum wires

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO
IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE
DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 17

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9125.IRC2-3
ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

IRCE SPA

CONTRADA PERAZZETTO - 86034 GUGLIONESI (CB)

Attività:
Activities:

Produzione di cavi elettrici per media e bassa tensione isolati in pvc e gomma
Production of pvc and rubber low voltage and medium voltage electric cables

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 19, 14



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

**ALLEGATO N. 9125.IRC2-4
ANNEX N.**



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

F.D. SIMS LTD.

**LIONS DRIVE SHADWORTH BUSINESS PARK - BLACKBURN
LANCASHIRE BB1 2QS UNITED KINGDOM**

Attività:
Activities:

Manufacturing of enameled and textile covered windings wires in round and rectangular sections. Manufacturing of bare soft copper in round and rectangular sections

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO
IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE
DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH
SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 19



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9125.IRC2-5
ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

IRCE INDÚSTRIA DE CONDUTORES ELÉTRICOS LTDA

RUA ANABURGO 3800, DISTRITO INDUSTRIAL NORTE - JOINVILLE SC BRAZIL

Attività:
Activities:

Produzione di vergella di rame "oxygen free", conduttori per avvolgimenti elettrici e fili in rame ed alluminio
Production of copper rod "oxygen free", winding wires and drawn copper and aluminum wires
Produção de vergalhão de cobre "oxygen free", condutores esmaltados e nús em cobre e alumínio

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	1992-04-01	2021-11-02	2024-09-13

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 17, 19



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



www.imq.it

ALLEGATO N. 9125.IRC2-6
ANNEX N.



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

DRAAD NIJMEGEN B.V.

LAGELANDSEWEG 11 - 6454 CC NIJMEGEN NETHERLANDS

Attività:
Activities:

Design, manufacturing and sales of insulated winding wire and continuously transposed conductors for power transformers, motors and generators

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPlicitARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A IRCE SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO IRCE SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9125.IRC2
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CSQ CERTIFICATE N. 9125.IRC2

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 1992-04-01	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2021-11-02	SCADENZA EXPIRY 2024-09-13
-------	---	---	----------------------------------

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



Il presente documento integra il certificato n. 9125.IRC2
This document is a part of certificate n. 9125.IRC2

IAF: 19



www.cisq.com

SGQ N° 005 A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years

Organismo di Certificazione Federato CISQ
www.imq.it

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

IRCE SPA

VIA LASIE 12/A 40026 IMOLA (BO)

LOCALITA' PIAN D'ASSINO 06019 UMBERTIDE (PG)

CONTRADA PERAZZETTO 86034 GUGLIONESI (CB)

F.D. SIMS LTD. LIONS DRIVE SHADWORTH BUSINESS PARK - BLACKBURN LANCASHIRE U.K.

IRCE INDÚSTRIA DE CONDUTORES ELÉTRICOS LTDA

RUA ANABURGO 3800, DISTRITO INDUSTRIAL NORTE - JOINVILLE SC BRAZIL

DRAAD NIJMEGEN B.V. LAGELANDSEWEG 11 - 6454 CC NIJMEGEN NETHERLANDS

has implemented and maintains a

Quality Management System

for the following scope:

**Production of copper rod "oxygen free", winding wires and drawn copper
and aluminum wires / LV-MV electric cables**

Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: 2021 - 11 - 02

Expires on: 2024 - 09 - 13

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate
and shall not be used as a stand-alone document*

Registration Number: IT - 35384



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Ing. Mario Romersi
President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com